

ՄԵԾ ՎԱՃԱՄՈՒՍՈՒՆ ԾԻԱԽՈՏԻ

ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՄԻՎԱՐԵՐՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՎՍԱԿ - ԷԼ - ՊԻՐԲԷ ՓՈՂՈՑ ԷՕՁՊԷԲԻՅԷ



ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐԲ

Ն. ՆԻ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԲ

ՅԱՏԿՈՒՆԸ ԻՐԵՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀԵԱԼ Է.

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱԻ
ՊՈՏՏՈՒՄԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ
Ս. Տ. Ս. ՓՈՓԱԶԵԱՆ
1136 ԷՁ - 800 ՊՈՏՏՈՒՄ

Հոյակապ աշխատություն արժա. նացած բազմաթիվ գնահատական նա. մականերով և Եզական և անմրցելի իւր տեսակներուն մէջ. Պատկերազարդ Անկ. 10-Հայ Փափագեան բառարանը պատրաստուած է մեծ խնամքով և գլխաւոր հետազոտութեամբ Webster Cassellի աննախնային բառարանը և զարգարուած է 800 ընտիր պատկերներով, որոնք ուղղակի Ամերիկայէն բերել տրուած են Websterի հրատարակչներէն Անգլիներէն հումանիտար բարեգութեան կերը գրուած են յարեւմտեան Websterի Մասնաւոր յանդիւրած բառարան մը Անգլիական և Ամերիկեան ստեղծուած են Websterի հրատարակչներով բացատրուած: Մասնաւոր յանդիւրած բառարան մը Անգլիական նոր ուղղագրութեան: Ամէն հոգ տարուած է սոյն բառարանը թէ՛ իր ներքին պարունակութեամբ և թէ՛ արտաքին կազմովը աննախնայեալ և աննոցի ընդհանուար: Ընտիր պարունակութիւն. ընտիր թուղթ, ընտիր կազմ: Անկ10-Հայ պատկերազարդ Փափագեան բառարանը կը վաճառուի մասնաւորապէս պատրաստուած ատիքներ մէջ Գին լաթակազմը 70, իսկ կրակաշին 75 դանկեան: փոստի ծախսով 75 և 80 դանկեան: Գին փափագողները պէտք է գրեն Հեղինակին՝ Ս. Տ. Ս. Փափագեանին Պաշտպանութիւնը 4, Պոլիս:

Արեւելեան ընտիր ծիախոսներէ պատրաստուած թարմ սիկարէթներ անմրցելի ատան գներով ունենալու կամ վայելելու համար, ամէն անգամ և ամէն տեղերէ աւելի՝ պէտք է նախընտրել մեր վաճառատները:

Առաջնակարգ տեսակներէ Եւրոպական սիկարէթներ: լաւաւոյն զանազանութիւնները գտնելու համար հարկ չ'կայ հոս ու հոն ժամաւաճառ ըլլալու. բաւական է անգամ մը անպատճառ այցելել մեր վաճառատները:

Պարսկական ամենաբարձր թէմպէրի այլ և ալ տեսակները բացի մեր վաճառատներէն, ուրիշ տեղերէ գնելը պարզապէս սխալ է:

Մեր վաճառատները վերջապէս, գինեւոր ամանութեամբ, տեսակներու բազմազանութեամբ ու ճոխութեամբ և այլ ամէն տեսակներով, և մասնաւոր գործածել որոշած ապրանքներուն թարմ և թեմպէր անմրցելի է, որուն անտրուտի ապացոյցներէն՝ մին ալ զարգացած եւրոպացիներէ օրըստօրէ մեծ խնամքով թեմպէր և ստուար թուով եղած յանձնարարութիւններն են:

Ն. ՆԻ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԲ

ՀՈՐԻԶՈՆ

ՎԵՐԱԳՐՈՒՄ Ե ԲԱԾԿԱՆՈՒՄ ԳՐԱՐԱՆՆԵՐԻ

1911 ՅՈՒՆԻՍ

ՀՈՐԻԶՈՆ

Հրատարակուելու է մօտ աշխատակցութեամբ

1. Հ. ԱՂԱՅԱՆԻ, ՅՈՒՆԻՍ, ԲՈՒՄԱՆԱՆԻ ԼԵՕԻ ԵՒ ՇԻՐԱԿԱՆԱՆԻ ԲՈՒՄԱՆԱՆԻ՝ տարեկան Պարսկաստան 10 դուրի. Խուրքիս

120 Ղրորուշ. Ամերիկա 6 դուր. Եւրոպա 30 Ֆրանգ.

Rédaction du Journal « Horizon »
Tiflis (Russie-Caucase)

ՎԻՃԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Նպաստ Աղքատներու Ընկերութեան
ԳՅԵՐՈՒԹԻՒՆ ԹԻՐԱԺ
Իսկիւրէ 20 Օգոստոս 1911
ԴՈՒՆ ԳԱՅԷ ՇԻՇԱՅԻ ԱՌՋԵՒ

7339	Ղրուշ Ողջ	8000
14315	, ,	800
15899	, ,	400
28960	, ,	400

200 Ղ. Ո. շահող թիւեր
1741 6250 23384 4552 25439

80ական Ղ. Ո. շահող թիւեր

289	1081	1141	1218	1245	1284
1675	1907	2187	3459	3556	3898
4212	6060	7091	7413	7471	7851
8002	8282	8935	8978	11256	
11389	12200	12529	13331	13413	
13465	13871	14048	14133	14293	
14462	15083	15550	15666	16172	
16376	16453	18321	18384	18461	
18536	18804	19433	19502	21594	
21770	21911	22153	22722	23417	
24795	25330	26147	26305	26829	
27819	28285	28363	28846	28932	
	29393	29910			

Մանօթ. - Կէս ամսակը առանձին ներկայացուած ատեն արժէքէ զուրկ է և և չի վճարուիր:

ՉՈՐՄ ԱՒԵՏԱՐԱՆՆԵՐԸ

ԱՐԳԱՍԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
Հեղինակ ԷՄԻԼ ԶՈՒԱ
Թարգ. ՆՐ. ՕՏԵԱՆ
Հրատարակելու է և գնելու համար պէտք է գիտնել 4. Պոլիս Զարգարեան եղբայր Գրատունը:



ՇԱՐԱ ԱՂՏ - ԷԼ - ԱՂԻՋ
ԹԻԻ 5

Երկար տարիներէ ի վեր ընդհանուր Ափրիկէի և Տաճկաստանի մէջ, մեր հնարած մազի ներկերը, և մասնաւորապէս մազերը երկնային կաւար, պատրաստած են զուրկ լաւ ընդունելութիւն և յաջողութիւն գրտած է: Արեւմտեան անգամ ալ՝ քրէմ և ջուր մը պատրաստած ենք. որուն յատկութիւնները շատ զոտ պիտի ձգեն մեր Պատ յաճախորդները:

Սոյն բազմաթիւներէն գործածողները՝ պիտի ունենան զէմքի փայլունութիւն. մորթի կակղութիւն և զէմքի գեղեցկութիւն. մանաւանդ զէմքի վրայ գտնուած բիծերը որ առաջին անգամ գործածելով պիտի անյայտանան:

Մ. ՍԱԳԱՆԱՆ ԵՒ ՈՐԻԻ

ՄԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐՎԱԹԱՑՈՒՑԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԻՆԵՐԻ

Պալաքի փողոց, Խաղնիսարի սեփականութիւն, Պրիսթօլ Սթէրի ճիշտ գիմաց Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից

ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԳԱՂԱԲԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ՄԱՆԱԶԻԿԵՐ ՈՒՆՍ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Մինկըրներն են և ասոնցով մինչև ցարդ 17,000,000 ծախուած է:

400 և աւելի վկայական և անայնքանով վաճառուած, Երաշխատուած մեքենաներ.

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ Վ. ԱՂՋԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ
Փարիզի 1900 ի Տիեզերական առնետահանդիսին մեջ ստացած է շԱՅՄԱԹԻՉ ԲՐՈՒՄԻՈՅ
ԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՐԳՈՒՆԻՐԻՆ
ՀԱՅՄԱԹԻՉ Ն. Ա. ԵՅԻՎԱԿԱՆ ՏԱՆ



Ձրի դասեր և նորոգու. թիւներ, ՄԻՆԿԸՐ մեքենա. յից համար, յաճախորդա. տուններուն մէջ:
Վճարմանը դիւրութիւն
Փոխանակութիւն երկերու
զ. նորոգութիւն ամեն կարգի Մեքենայից

ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ

ՄԻՆԿԸՐ ՀԱՆԴԵՐԸ ԶՎԱՆՈՒՅԵԼՈՒ ՕԳՏԱԿՍԻ ՄԻՉՈՑԸ
Միախոսն հանդիս համար կը ծխուի. շատեր սակայն իրենց առողջութիւնը կը խանգարեն գործածելով կարգ չ'ը սիկարէթ թուղթեր՝ որոնք կը գործանեն ու կաւելցնեն նիքթիկի ազդեցութիւնը և սիկարէթի ծայրը դառնութիւն կը հաւաքեն: Արդ՝ ծխելով հանդերձ չ'առատուելու իրր միակ դարման կը յանձնարարենք առողջութեան նախանձախնայի ծխողներուն այսուհետև գործածել միմիայն « Ա. ԱՆՄԵԱՆ ԴՈՆԵԼԻՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄԵԱՆ » Պոլսոյ մէջ հրատարակ հանած և այնքան մեծ ընդունելութիւն գտած՝ ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹԸ՝ որուն ուրիշներու վրայ ունեցած գնահատելի և օգտակար առաւելութիւնները ճանաչու համար բաւական է միայն անգամ մը փորձել և համոզուիլ թէ արդարեւ՝ 1. Զուտ գաղղիական ընտիր տեսակէ կը բաղկանայ. 2. Բաւորովին կանչեալցնէ նիքթիկը. 3. Սիկարէթի ծայրը դառնութիւն հաւաքելէ զերծ կը պահէ 4. Բնու չ'արարի ու չի սենար: 150 թերթերէ բաղկացեալ ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ առողջապահիկ սիկարէթ թուղթի պրակները կը ծախուին 10 փրիքի ֆիտուեցէք ամեն ձեռնարկներու մօտ և գործածեցէք միայն « ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ » սիկարէթ թուղթը, և թէ կը փափաքէք ծխելով հանդիսանալ և սակայն չ'առատուել երբէք: Տուփերէն տարբ առ հարկը կը պարունակեն առթիս թիք և խիտ պիտանի ներքերը. բացուած տուփ մընդունիք: Մեծաքանակ դիտողներու զգալի զեղը. յանձարարութիւնը կը կատարուին արագ և խնամով: Ձրի նմոյշ. Միակ Գործակատարը ընդհանուր եղիպատիս Ս. ՆԻ Վ. ԲՐՈՒՍԵԱՆ ԵՂՐԱՐԲ
Բաղիպ փաշա փողոց Թիւ 48 Աղէքսանդրիա

ՏՊԱՐԱՆ « ԱՐՇԱԼՈՅՍ »

Գործերու, Քերթերու, Հանդեսներու, Պրոշխներու, Նամակագրութիւններու, Անկոչներու, Վաճառականական փոխանակումներու, Այցնախարհերու, Մանագներու, և Հայտերն, Անգլիներն, Ֆրանսերն, Իսպաներն, Յունարեան, Արաբներն լեզուներով սպագրական յանձնարարութիւններու համար պէտք է դիմել ԱՐՇԱԼՈՅՍ Տպարանը՝ ինքնուրուի և ճաշակաւոր սպագրութիւն ունենալու համար: Զինկաներու սպագրութիւնը անհնարելի խնամով կը կատարուի և մեծատառ և ի յանդերձ յանձնարարութիւն ալ կը կատարուի, ըլլա՛յ բաւական ըլլա՛յ վաճառականական և եղած յանձնարարութեանց գումարին կեսը կանխիկ չի վճարուածները նկատողութեան լին անուրի: